

## Packliste:

- Krankenversicherungskarte und Impfpass  
(werden bei der Ankunft eingesammelt – bitte griffbereit halten!)
- Notwendige Medikamente
- Kleine „Erste Hilfe“ (für den Rucksack)
- Bettlaken und Bettwäsche (keinen Schlafsack!)
- Sowohl leichte, als auch warme Bekleidung
- Badesachen, Handtuch
- Sporthose und Sportschuhe
- Wasserdichte Wanderschuhe (alternativ: feste Sportschuhe) –  
wichtig, da wir immer unterwegs und draußen sein werden!
- Regenjacke
- Gummistiefel (falls vorhanden)
- Sonnencreme, Kopfbedeckung und Mücken-/ Zeckenschutz
- Wanderrucksack
- Taschenlampe
- Mit Namen beschriftete Brotzeitdose und große Trinkflasche
- Kleines Mäppchen mit Stiften, Schere und Kleber
- (Handliche) Lieblingsspiele
- Ein (handliches) Sitzkissen
- Tischtennisschläger und –bälle (falls vorhanden)
- Taschengeld (5 Euro sind genug!)

**Diese Sachen solltest du unbedingt zuhause lassen:**

Handy, iPod (u.ä.), Tablet, Wertsachen, Schmuck und alles, was Du nicht  
gaaaaaaaanz dringend zum Überleben brauchst!

# Anmeldung zum Ferienlager „Ab ins All“



**29. Mai – 02. Juni 2023  
in Violau**



## Astronautinnen und Astronauten aufgepasst!

Vom 29. Mai bis 02. Juni 2023 ist es soweit und unser allseits bekanntes und fantastisches Ferienlager der Pfarrjugend findet statt. Unter dem Motto „Ab ins All“ kannst du eine spannende Ferienwoche im Bruder-Klaus-Heim in Violau erleben.

In fünf Tagen fliegen wir als Raumschiffcrew durch das All, bereisen verschiedene Planeten und erleben dabei spannende Abenteuer. Auf dem Programm stehen eine Wanderung auf fremden Planeten, Basteln und Toben mit Außerirdischen, Entdecken neuer Sterne, das Kennenlernen ferner Kulturen, gemütliche Spieleabende, Entspannung in tollem Gelände, Singen am Lagerfeuer und jede Menge Spiel, Spaß und Action. Natürlich feiern wir mit allen Astronautinnen und Astronauten auch Morgen- und Abendgebete und Gottesdienste.

In Violau warten gemütliche Mehrbettzimmer und beste kulinarische Versorgung auf uns. (Die Zimmeraufteilung erfolgt vor Ort.) Auf dem Gelände stehen uns Fußballplatz, Schwimmbad, Sporthalle, Spielplatz, Wiesen, Gruppenräume, Billard und vieles mehr zur Verfügung.

Wir werden die meiste Zeit draußen an der frischen Luft verbringen. (Bitte beachte dies bei der Wahl deiner Ausrüstung!)

Du bist zwischen 9 und 14 Jahre alt und willst mit dabei sein?  
Dann melde Dich schnell an! ☺

Bitte wirf deine Anmeldung bis 22. April im Katholischen Pfarrbüro (Ulrichsplatz 3, Königsbrunn) ein. Die Plätze sind begrenzt.

Dieses Jahr erfolgt die Anreise (aufgrund der geringen Entfernung) mit privaten PKWs. Ihr reist in organisierten Fahrgemeinschaften an und werdet von uns in Violau mit einem schönen Empfang begrüßt.

### Wir freuen uns auf tolle Tage mit Dir!

*Die Pfarrjugend Königsbrunn,  
Simone Kast (Pastoralassistentin) und Richard Hörmann (Kaplan)*

Bei Fragen wende dich gerne an Simone Kast:  
08231/ 965123 - 0175/ 3397316 - simone.kast@bistum-augsburg.de

## Alle wichtigen Daten im Überblick:

<u>Start in Violau:</u>	Montag, 29. Mai 2023, 11:00 Uhr
<u>Ende in Violau:</u>	Freitag, 02. Juni 2023, 11:00 Uhr
<u>Adresse:</u>	Bruder-Klaus-Heim St. Michael Straße 15 86450 Altenmünster - Violau
<u>Teilnahmebeitrag:</u>	Für das erste Kind 125 €, für jedes weitere Kind der Familie 110 €

Bitte überweisen Sie den Betrag auf das Konto der  
Kath. Kirchenstiftung St. Ulrich  
IBAN: DE63 7209 0000 0206 4326 89  
BIC: GENODEF1AUB  
Verwendungszweck: Ferienlager 2023 + Name des Kindes

<u>Anmeldung:</u>	Anmeldung bis 22. April im Katholischen Pfarrbüro, Ulrichsplatz 3, einwerfen
<u>Kontakt:</u>	Simone Kast 08231/ 9651 23 - 0175/ 3397316 - simone.kast@bistum-augsburg.de

### Liebe Eltern, bitte beachten Sie diese Hinweise:

- Die Anmeldung wird erst mit Überweisung des Teilnehmerbeitrags gültig. Sollten finanzielle Gründe einer Anmeldung im Wege stehen, dann geben Sie bitte kurz Bescheid – wir finden eine unkomplizierte und rasche Lösung!
- Bitte verwenden Sie bei Ihrer Überweisung unbedingt den angegebenen Verwendungszweck.
- Sollte ein Kind während der Woche dringend telefonisch erreicht werden müssen, dann rufen Sie bitte unter 0175/ 3397316 (Simone Kast) an.
- Bei leichten Verletzungen werden wir Pflaster und medizinische Salben verwenden (z.B. bei Stichen, Schürfwunden). Bitte vermerken Sie auf der Anmeldung, falls Sie damit NICHT einverstanden sind.

# Anmeldung zum Ferienlager „Ab ins All“ in Violau vom 29. Mai - 02. Juni 2023

bitte im Pfarrbüro bei St. Ulrich einwerfen, Anmeldeschluss: 22. April 2023

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtstag: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

E-Mailadresse: \_\_\_\_\_

Erreichbarkeit einer erziehungsberechtigten Person im Notfall während  
der Freizeit: \_\_\_\_\_

Mein Kind muss folgende Medikamente einnehmen:

\_\_\_\_\_

Bei der Einnahme der Medikamente ist

Hilfe erforderlich  keine Hilfe erforderlich

Außerdem ist folgendes zu beachten (z.B. Krankheiten, Allergien,  
Unverträglichkeiten o.ä.):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Mein Kind ernährt sich vegetarisch.  Ja  Nein

Jedes Kind bekommt ein tolles Ferienlager-T-Shirt.

Folgende T-Shirt-Größe wird benötigt:

Kindergrößen:  134/146  152/164

Damengröße:  XS  S  M  L  XL

Herrengröße:  XS  S  M  L  XL  XXL

Mein Kind darf unter Aufsicht baden gehen.  Ja  Nein

Mein Kind ist...  SchwimmerIn  Nicht-SchwimmerIn

Anfahrt am 29. Mai:

Ich kann mein Kind nach Violau fahren und noch \_\_\_\_\_  
Kinder mitnehmen. Zur Organisation dürfen Name, Telefonnummer  
und E-Mailadresse weitergegeben werden.

Mein Kind benötigt eine Mitfahrgelegenheit von Königsbrunn  
nach Violau. Zur Organisation dürfen Name, Telefonnummer und E-  
Mailadresse weitergegeben werden.

Rückfahrt am 02. Juni:

Ich kann mein Kind in Violau abholen und noch \_\_\_\_\_ Kinder  
mitnehmen. Zur Organisation dürfen Name, Telefonnummer und E-  
Mailadresse weitergegeben werden.

Mein Kind benötigt eine Mitfahrgelegenheit von Violau nach  
Königsbrunn. Zur Organisation dürfen Name, Telefonnummer und E-  
Mailadresse weitergegeben werden.

\_\_\_\_\_  
Unterschrift einer erziehungsberechtigten Person

# Einwilligung in die Veröffentlichung von personenbezogenen Daten und Fotos

Liebe Teilnehmende, liebe Eltern,  
im Rahmen unseres Ferienlagers der Katholischen Pfarreiengemeinschaft Königsbrunn möchten wir Fotos und dabei entstehende Texte veröffentlichen. Neben Gruppenaufnahmen und Stimmungsbildern aus den Veranstaltungen können dies auch Einzelporträts sein. Unser Ziel ist es, Eindrücke von unseren tollen Aktivitäten zu vermitteln und weitere Kinder und Jugendliche für die Angebote der kirchlichen Jugendarbeit zu begeistern. Deshalb achten wir besonders darauf, dass wir ausschließlich gelungene Aufnahmen veröffentlichen. Neben den Druckerzeugnissen gewinnt die digitale Kommunikation zunehmend an Bedeutung, sodass wir uns bei unserer Öffentlichkeitsarbeit auch auf den Kanälen bewegen, die Jugendliche heutzutage nutzen. (Sollten Sie keine Einwilligung geben, entstehen Ihnen dadurch keine Nachteile. Wir bitten Sie als Eltern lediglich Ihr Kind bereits im Vorfeld darüber zu informieren, dass es bei den Gruppenbildern nicht mitwirken soll.)

Hierzu möchte die Diözese Augsburg, vertreten durch die Kath. Pfarreiengemeinschaft Königsbrunn, im Folgenden Ihre Einwilligung einholen.

**Die Aufnahmen entstehen bei:** Ferienlager 2023 in Violau, 29.05. – 02.06.2023

**Angaben zur teilnehmenden Person:**

Name,	Vorname,	Geburtsdatum,
Straße,	PLZ,	Wohnort

## Folgende Medien werden von der Pfarreiengemeinschaft Königsbrunn für die Öffentlichkeitsarbeit genutzt:

- gedruckte Medien: Flyer, Plakate, Veranstaltungsprogramme, Pfarrbrief
- örtliche Tagespresse (hier muss auch mit der Veröffentlichung im Internet gerechnet werden) **Siehe hierzu auch den Hinweis unten.**
- Digitale Verwendung im World Wide Web (Internet) unter der Homepage der Kath. Pfarreiengemeinschaft Königsbrunn [www.katholisch-in-koenigsbrunn.de/](http://www.katholisch-in-koenigsbrunn.de/)

Die Rechteeräumung an den Fotos erfolgt ohne Vergütung und umfasst auch das Recht zur Bearbeitung, soweit die Bearbeitung die Fotos dadurch nicht entstellt. Die Einwilligung ist jederzeit schriftlich bei der Kath. Pfarreiengemeinschaft Königsbrunn widerruflich. Bei Druckwerken ist die Einwilligung nicht mehr widerruflich, sobald der Druckauftrag erteilt ist. Wird die Einwilligung nicht widerrufen, gilt sie zeitlich unbeschränkt. Die Einwilligung ist freiwillig. Aus der Nichterteilung oder dem Widerruf der Einwilligung entstehen keine Nachteile.

Den Fotos dürfen bei der Veröffentlichung Namensangaben beigefügt werden.

Ja  Nein (zutreffendes bitte ankreuzen)

**Hiermit willige ich/willigen wir in die Veröffentlichung von Fotos unseres Sohnes/unsere Tochter in den oben genannten Medien ein.**

\_\_\_\_\_  
[Ort, Datum]

\_\_\_\_\_  
[Unterschrift bei Minderjährigen **beider** Erziehungsberechtigten **und** ab dem 14. Geburtstag: Unterschrift der Teilnehmenden]

## Veröffentlichung in der örtlichen Tagespresse / Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Mir / uns ist bekannt, dass die Daten nach Veröffentlichung in der Presse auch für Werbung, Meinungsforschung usw. Verwendung und in Dateien von Firmen, Instituten usw. Aufnahme finden können.

## Veröffentlichungen im Internet / Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Bei einer Veröffentlichung im Internet, auch in social-medias, können die personenbezogenen Daten (einschließlich Fotos) weltweit abgerufen und gespeichert werden. Die Daten können damit etwa auch über so genannte „Suchmaschinen“ aufgefunden werden. Dabei kann nicht ausgeschlossen werden, dass andere Personen oder Unternehmen die Daten mit weiteren im Internet verfügbaren personenbezogenen Daten verknüpfen und damit ein Persönlichkeitsprofil erstellen, die Daten verändern oder zu anderen Zwecken verwenden.

## Datenschutzerklärung Betroffenenrechte:

Die Einhaltung der einschlägigen Datenschutzbestimmungen hat bei uns höchste Priorität. Das Gesetz über den Kirchlichen Datenschutz sowie die staatlichen Gesetze (Bundesdatenschutzgesetz, Europäische Datenschutzgrundverordnung, etc.) räumen Ihnen als betroffene Person besondere und unabdingbare Rechte ein, über welche wir Sie im Folgenden informieren möchten:

- Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so hat sie ein **Recht auf Auskunft** über diese personenbezogenen Daten und auf die in § 17 Gesetz über den Kirchlichen Datenschutz (in Folge „KDG“ abgekürzt) im einzelnen aufgeführten Informationen.
- Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen unverzüglich die **Berichtigung** sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten und ggf. die **Vervollständigung** unvollständiger personenbezogener Daten zu verlangen (§ 18 KDG).
- Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen zu verlangen, dass sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der in § 19 KDG im einzelnen aufgeführten Gründe zutrifft, z. B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden (**Recht auf Löschung**).
- Die betroffene Person hat das Recht, von dem Verantwortlichen die **Einschränkung der Verarbeitung** zu verlangen, wenn eine der in § 20 KDG aufgeführten Voraussetzungen gegeben ist, z. B. wenn die betroffene Person Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt hat, für die Dauer der Prüfung durch den Verantwortlichen.
- Die betroffene Person hat gem. § 22 KDG das Recht, personenbezogenen Daten, die sie einem Verantwortlichen im Rahmen einer Einwilligung oder auf Grundlage eines Vertrages zur Verarbeitung mittels automatisierter Verfahren bereitgestellt hat, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und diese an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln (**Datenübertragbarkeit**).
- Die betroffene Person hat das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten **Widerspruch** einzulegen. Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, er kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen (§ 23 KDG).
- Jede betroffene Person hat unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs das **Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde**, wenn die betroffene Person der Ansicht ist, dass die Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen das KDG verstößt (§ 48 KDG). Die betroffene Person kann dieses Recht bei einer kirchlichen Aufsichtsbehörde in dem Mitgliedstaat ihres Aufenthaltsorts, ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes geltend machen. Die zuständige Aufsichtsbehörde für die Diözese Augsburg ist:

**(Diözesan-)Datenschutzbeauftragter der Bayer. (Erz-)Diözesen**  
**Herr Jupp Joachimski**  
**Kapellenstraße 4**  
**80333 München**  
**Telefon: 089/2137-1796**  
**Telefax: 089/2137-1585**  
**E-Mail: [jjochimski@eomuc.de](mailto:jjochimski@eomuc.de)**

Sollten Sie darüber hinaus Fragen haben, steht Ihnen unser betrieblicher Datenschutzbeauftragter (z.B. Diözese Augsburg, Fachbereich Datenschutz, Fronhof 4, 86152 Augsburg, Telefon 0821/3166 – 8383, [datschutz@bistum-augsburg.de](mailto:datschutz@bistum-augsburg.de) selbstverständlich gerne zur Verfügung.